Copyright, Limitations and the Three-step test. An Analysis of the Three-Step Test in International and EC Copyright Law
Senftleben, M.R.F.

Citation for published version (APA):
CONTENTS

FOREWORD vii

CONTENTS ix

LIST OF ABBREVIATIONS xiii

CHAPTER 1: INTRODUCTION 1

CHAPTER 2: THE THREE-STEP TEST WITHIN THE COPYRIGHT SYSTEM 5

2.1 Rationales of Copyright Protection 6
2.1.1 The Historical Interplay of Natural Law and Utilitarian Notions 7
2.1.2 The Labourer's Claim and the Entitlement of the Public 10
2.1.3 The Cultural Rationale as the Essential Foundation of Copyright 17
2.2 Justifications for Copyright Limitations 22
2.2.1 Freedom of Expression and Information 24
2.2.2 The Dissemination of Information 30
2.2.3 The Right to Privacy 32
2.2.4 The Enhancement of Democracy 33
2.3 Copyright's Delicate Balance 34

CHAPTER 3: THE CONTEXTUAL BACKGROUND TO THE THREE-STEP TEST 43

3.1 The Berne Convention 43
3.1.1 The 'Minor Reservations Doctrine' as a Precursor 45
3.1.2 The Introduction of the Test at the 1967 Stockholm Conference 47
3.1.3 National Limitations at the Time of the Stockholm Conference 52
3.1.3.1 The Federal Republic of Germany 53
3.1.3.2 The Netherlands 58
3.1.3.3 France 63
3.1.3.4 The United Kingdom 67
3.1.3.5 India 75
3.1.4 The Dualism Inherent in the Three-Step Test 81
3.2 The TRIPs Agreement 83
3.2.1 The Double Insertion of the Three-Step Test 84
3.2.2 Article 13 TRIPs as a Berne-Plus Element 87
3.3 The WIPO 'Internet' Treaties 91
3.3.1 Previous Discussions Based on the Three-Step Test 92
3.3.2 The Debate at the 1996 WIPO Conference 96
CHAPTER 4: THE INTERPRETATION OF THE THREE CRITERIA

4.1 Principles of Interpretation
4.1.1 The Vienna Convention on the Law of Treaties
4.1.2 The Material Available for Interpretation
4.1.2.1 The Wording of the Three-Step Test
4.1.2.2 The Context Surrounding the Three-Step Test
4.1.2.3 The Role of WTO Panel Reports
4.1.2.4 The Interconnection of Supplementary Sources
4.1.2.5 The US Fair Use Doctrine
4.1.2.6 The Language Situation
4.1.3 The Circle of Relevant Limitations
4.2 Two Different Functions
4.2.1 Controlling Limitations Directly
4.2.2 Serving as an Additional Safeguard
4.3 The System of the Three Criteria
4.3.1 The Basic Rule
4.3.2 The Two Conditions
4.3.3 Overview of the Regulatory Framework
4.4 Certain Special Cases
4.4.1 Certainty
4.4.2 Speciality
4.4.2.1 Assessing Quantitative and Qualitative Considerations
4.4.2.2 Rejecting the Quantitative Concept of the WTO Panel
4.4.2.3 Bringing Qualitative Considerations into Focus
4.4.2.4 Defining a Special Case
4.4.2.5 Clarifying the Interplay with the Third Criterion
4.4.3 The Impact on Internationally Recognised Limitations
4.4.4 The Impact on Remaining National Limitations
4.4.4.1 Personal and Internal Use
4.4.4.2 Fair Use
4.5 Conflict with a Normal Exploitation
4.5.1 The Historical Approach of Bornkamm
4.5.2 The Empirical Approach of Ricketson
4.5.3 The Development of a Normative Concept
4.5.3.1 The Guideline Given at the Stockholm Conference
4.5.3.2 Adapting the Guideline to the Digital Environment
4.5.3.3 Bringing the Economic Core of Copyright into Focus
4.5.3.4 Determining the Correct Reference Point
4.5.3.5 Defining a Conflict with a Normal Exploitation
4.5.4 The Impact on Internationally Recognised Limitations
4.5.4.1 Criticism and Parody
4.5.4.2 Utilisation for Teaching
## CONTENTS

<table>
<thead>
<tr>
<th>Section</th>
<th>Page</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>4.5.4.3 The 'Minor Reservations Doctrine'</td>
<td>198</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.4.4 Compulsory Broadcasting Licences</td>
<td>201</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.5 The Impact on Remaining National Limitations</td>
<td>202</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.5.1 Strictly Personal Use</td>
<td>203</td>
</tr>
<tr>
<td>4.5.5.2 Libraries</td>
<td>206</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6 Unreasonable Prejudice to Legitimate Interests</td>
<td>210</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.1 The Reference to Interests Instead of Rights</td>
<td>213</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.2 Economic Interests</td>
<td>216</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.3 Non-Economic Interests</td>
<td>219</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.3.1 Article 9(2) BC and Article 10 WCT</td>
<td>221</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.3.2 Article 13 TRIPs</td>
<td>223</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.4 The Proportionality Test</td>
<td>226</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.4.1 Identifying Legitimate Interests</td>
<td>227</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.4.2 Avoiding an Unreasonable Prejudice</td>
<td>235</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.5 The Impact on Internationally Recognised Limitations</td>
<td>241</td>
</tr>
<tr>
<td>4.6.6 The System of the Three Criteria Revisited</td>
<td>243</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CHAPTER 5: THE THREE-STEP TEST IN THE EUROPEAN COPYRIGHT DIRECTIVE</strong></td>
<td>245</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1 The Contextual Background</td>
<td>246</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.1 The Drafting History of Article 5(5) CD</td>
<td>246</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.2 The Framework Set Out for Limitations</td>
<td>250</td>
</tr>
<tr>
<td>5.1.3 The Objectives Underlying the Directive</td>
<td>253</td>
</tr>
<tr>
<td>5.2 The Function of Article 5(5) CD</td>
<td>255</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3 The Impact on the List of Permissible Limitations</td>
<td>257</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.1 Certain Special Cases</td>
<td>257</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.1.1 Speciality</td>
<td>258</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.1.2 No Need for Further Specification</td>
<td>264</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.2 Conflict with a Normal Exploitation</td>
<td>268</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.3 Unreasonable Prejudice to Legitimate Interests</td>
<td>273</td>
</tr>
<tr>
<td>5.3.4 Overview of International Obligations</td>
<td>277</td>
</tr>
<tr>
<td>5.4 The Addressees of Article 5(5) CD</td>
<td>278</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CHAPTER 6: SUMMARY</strong></td>
<td>283</td>
</tr>
<tr>
<td><strong>CHAPTER 7: CONCLUSION</strong></td>
<td>295</td>
</tr>
<tr>
<td>7.1 Aligning Copyright Law with the Users among Authors</td>
<td>296</td>
</tr>
<tr>
<td>7.2 Restructuring International Copyright Law</td>
<td>304</td>
</tr>
</tbody>
</table>
CONTENTS

BIBLIOGRAPHY 313
INDEX 337
SAMENVATTING 341
ZUSAMMENFASSUNG 355
ABOUT THE AUTHOR 369